I KNOW ABOUT YOUR WEAK-NESS.
Fiddle
Fiddle
MY... WEAK-NESS ...?
THERE'S NO SUCH-...

it's not a good idea to attack Lucille head-on.
so I'll teach you,
Lucille's weakness ...

SFX. SHA LA LA LA (TRANSFORMATION THEME SONG)
trans-
foo ooo orm !!
USA-TAN
ROYAL MAGICAL WEAPON FROM THE CASTLE ARMORY,
ta——da

Odama Kiichi the
Shiran-Nii-sama version
STORY 22 : Wait!!

ARE ...
ARE YOU STUPID ...?
FU: LUCILLE ...
I Love You. ♡
HOW FEARSOME ...
H-...

WHAT'S WRONG ?
ARE YOU OKAY ?
... AH,
HM?
I- I SUDDENLY FELT WEIRD FOR SOME REASON ...
THE- RE, THE DOOR TO THE DUNGEON
TH- THAT'S BAD!! I KNEW YOU LOOKED A BIT TIRED,
IT'S NOTHING ... I'M FINE.
FOR NOW.
SHALL WE TAKE A REST ?

T/N: RECAP - SEE PAGE 11 OF CHAPTER 07 FOR CONTEXT

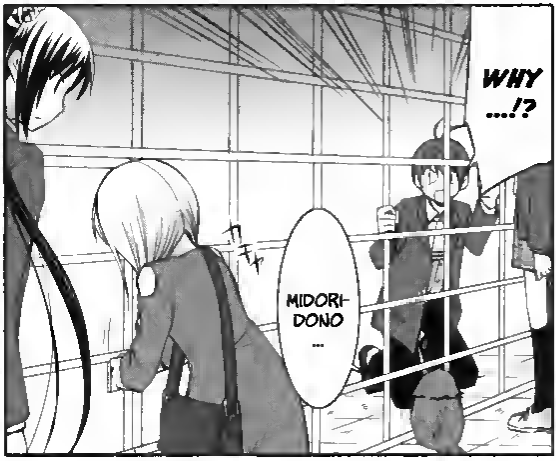
... JUST KID-DING !
HA HA HA ...
しーん
FU GYA AAA AAH !!
.....
.....
IT'S OK.
ぽん
...AH!
I-I DIDN'T SEE A THING
really !
I-I'M SORRY, WE HEARD SOMEONE WHO SOUNDED LIKE YOU SO ...
S-SINCE WHEN HAVE YOU BEEN THERE !!?

NO MATTER WHAT YOU BECOME, YOU'LL STILL ALWAYS BE MY BROTHER.
I KNEW IT, YOU DID SEE,
IDIOT ...!!

HI-HINA-GIKU ...!?

I FOUND THE KEYS
THANKS

I KNOW HOW YOU FEEL, BUT ...
WE HAVE TO WORK TOGE-THER.


WHY ...!?
MIDORI-DONO ...

"WORK TOGE-THER" ...
WHAT ARE YOU SAYING !?
ALRIGHT, IT'S OPEN.
!
BUUH
DO YOU KNOW WHAT SHE'S DONE !?
WE CAME HERE TO SAVE YOU,
SO STOP COMPLAIN-ING.
GIVE ...
I GIVE ...

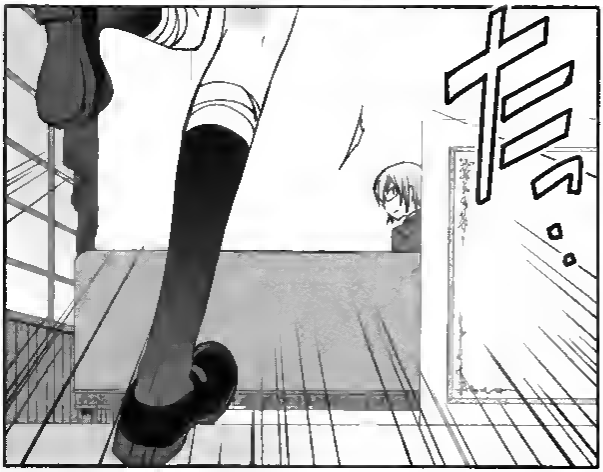
.....
UM ...
WHERE'S ODAMAKI AND THE OTHERS ?
my ribs
... HM?
THEY ...
SACRI-FICED THEM-SELVES FOR US ...

ドン
ドン
……
Fu.
ﾌﾞﾙﾙ
ﾌﾞﾙﾙ…

th-
this
is it
...!!
this
feeling,
this is it
...!!
FU FU
FU FU
FU FU
FU FU
S-
SCARY
...

NO!!..
.....!
I NEED AT LEAST 5 MORE GEMS ...
HOW MUCH LEFT ...?
ONE .....
A POWER ...
... IF ONLY I HAD ...

A POWER LIKE THAT ...


ナニっ。。

DAMMIT ...

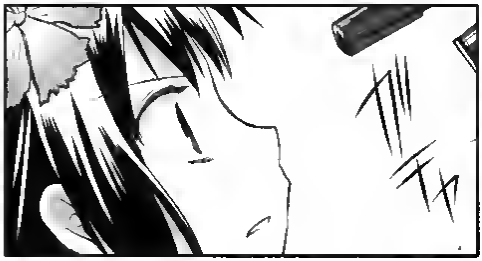
1

2
3
4

I DID IT ...!!
THIS IS THE LAST STRIKE ...!!
SWEET ...

WHA-
...

KUH ...
COUGH
COUGH
I-
I CAN'T SEE ...
AH
TOO BAD.
NOT ... THERE !?



kyaa
...

RIGHT
?
CHECK-
MATE
...

OH MY ...
uu
.....
uuu
fu uuu
ARE YOU THINKING ABOUT HOW UNLADY-LIKE MY WEAPON IS?
HIS
not
that

SHE CAN USE MAGIC WITHOUT USING A GEM.
!!
THAT GIRL.
AM I RIGHT ?
WHA-...
YOU-...!!
PEOPLE OF ROYAL BLOOD COULD USE MAGIC AFTER ALL. RIGHT ?

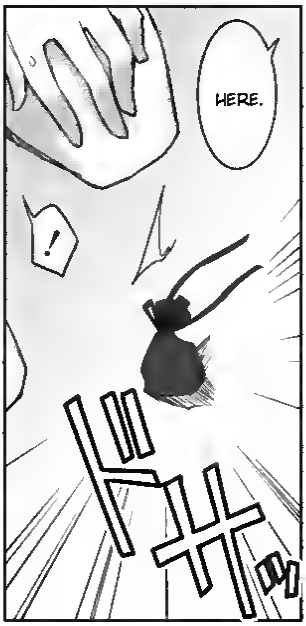
ARE YOU PERHAPS, JEALOUS ?

SHUT UP !!
I AM A RESPECTED MEMBER OF THE SOLSHIEL HOUSEHOLD ...
I AM NII-SAMA'S SISTER.
HOW RUDE ...
THAT GIRL, I- ...!!
I'M NOT LIKE HER !!

DO YOU UNDER-STAND !?
CALM DOWN.
kyah
sniff
uuu
uuuu
uuuuu
fu
uu
REALLY ...

EVEN IF YOU'RE A NOBLE,
OR JUST A NORMAL PERSON,
IT DOESN'T REALLY MATTER, YOU KNOW ?

YOU SEE,
what is this ?
a gem ?


HERE.
!
ドサッ

It was really fun !!
let's battle again some other time !!
SFX: INHALE
sniff
.....

うおおおo
I have to go now, bye!!
WHAT... WHAT A WEIRD GIRL ...
ARE YOU ...
STUPID ...?
I ACCEPT YOUR CHALLENGE!
I'LL KILL YOU!!
THAT'S IT! THAT'S THE SPIRIT!!

EVEN IF YOU'RE A NOBLE,
OR JUST A NORMAL PERSON,
IT DOESN'T REALLY MATTER.
... BUT,
IT'S THE FIRST TIME ANYONE HAS EVER SAID SOMETHING LIKE THAT TO ME ...

...Va

... I WANTED TO SPEAK WITH THEM
NO, ACT-UALLY,
... WHAT BAD TIMING ...
... WHAT

SHIRA-
YUKI
...

WE'VE COME TO SAVE YOU.
WHY ...?

bad translations by Lin